

Bibliografie:

- ASSIS, Wilem. *Linguística e estilo*. São Paulo, 1964.
- BARRETO, Mário. *De gramática e de linguagem, II*. Rio de Janeiro, 1922.
- BEČKA, Josef. *Slovo, jeho význam a užití*. SPN Praha, 1968.
- BEČKA, Josef Václav. *Česká stylistika*. Praha, 1992.
- BECHARRA, Evanildo. *Moderna Gramática Portuguesa*. 37^a.edição, Rio de Janeiro, 2001.
- BLIKSTEIN, Izidoro. *Linguística e comunicação*. Cultrix, São Paulo, 1970.
- BUĎA, Jan. *Colocação do adjetivo*. Diplomová práce. FFMU, Brno, 2013.
- BUZEK, Ivo. *Historia crítica de la lexicografía gitano-española*. Brno: Masarykova univerzita, 2011.
- BUZEK, Ivo. El Vocabulario del dialecto gitano de Augusto Jiménez (1846) y su posición en la historia de la lexicografía gitano-española. In *Diversidad lingüística y diccionario*. Ed. Marta Concepción Ayala Castro, Antonia María Medina Guerra. Málaga: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Málaga, 2010. (s. 145-166).
- BUZEK, Ivo. *La imagen del gitano en la lexicografía española*. Spisy FFMU, č. 389. Masarykova univerzita, 2010.
- BUZEK, Ivo. El gitano en la Academia. In *Retos del Hispanismo en la Europa Central y del Este. Actas del Congreso Internacional. Cracovia 14-15 de octubre de 2005*. Madrid: Palafox & Pezuela, 2007. (s. 197-202).
- CAMARA, Mattoso Júnior. *Contribuição à Estilística Portuguesa*. São Paulo, 1997.
- CARRETER, Fernando Lázaro. “El problema del artículo en español – una lanza por Bello”. *Homenaje a la memoria de don Antonio Rodríguez Monino*. Madrid, 1975.
- COSERIU, Eugenio. *Dos problemas lingüísticos del hablar. Teoría del lenguaje y lingüística general*. Madrid, 1973.
- CRESSOT, Marcel. *O Estilo e As Suas Técnicas*. Lisboa, 1947.
- CUNHA, Celso, CINTRA, Lindley. *Nova Gramática do Português Contemporâneo*. João Sá de Costa, Lisboa, 1999.
- ČERMÁK, František. *Jazyk a jazykověda*, Praha, 1997.
- ČERMÁK, Petr. „K některým tendencím v asimilaci cizích slov do španělštiny.“ in: *Časopis pro moderní filologii* sv. 84, č.2., UK Praha, 2002. (s.65-76).
- ČERMÁK, Petr. Acerca de los numerales ordinales. *Boletín de la Asociación d Profesores de Español en la República Checa*, Praha, 2007. (s. 20-24).
- ČERMÁK Petr. Norma y uso: acerca de una vacilación. in: *Boletín de Asociación de Profesores de Español en la República Checa* núm.7. Praha, 2003, (s-24-26).
- ČERNÝ, Jiří. *Dějiny lingvistiky*. Votobia Olomouc, 1996.

- ERHART, Adolf. *Úvod do jazykovědy* Masarykova univerzita. Brno, 2001.
- FINDRA, Ján “Štyléma a paradigmatika štylistiky”, *Sborník prací filozoficko-přírodovědné fakulty Slezské Univerzity v Opavě, řada jazykovědná*, (D2), Opava, 2002.
- FONSECA, Joaquim. *Linguística e texto/discurso. Teoria, descrição, aplicação*, Lisboa, 1992.
- FONSECA, Joaquim. *Pragmática Linguística. Introdução, Teoria e Descrição do Português*, Porto, 1994.
- FONSECA, Fernanda Irene. *Gramática e Pragmática. Estudos de Linguística Geral e de linguística Aplicada ao Ensino do Português*, Porto, 1993.
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “Algumas mudanças de género em curso no Português”. In: *Actas do XIII Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística*. Lisboa, 1997. Lisboa (Associação Portuguesa de Linguística), 1998, vol. I, (s.339-352).
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “Algumas observações sobre a linguagem popular e regional no que se refere à categoria de género. Reflexos do género gramatical do Português antigo na linguagem popular”. In: *Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza*. Centro di studi filologici e linguisti ci siciliani. Università di Palermo 18-24 settembre 1995 a cura di Giovanni Ruffino. Volume II: Morfologia e sintassi delle lingue romanze. Tübingen (Max Niemeyer Verlag), 1998, (s. 339-349).
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “A propósito do masculino genérico em Português”. In: *Actas do XIV Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística*. Aveiro, 1998. Braga (Associação Portuguesa de Linguística), 1999, vol. II, (s. 21-28).
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “O género dos estrangeirismos usados na língua portuguesa”. In: *Actas do XVIII Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística* (2002). Lisboa, APL, 2003, (s. 411-419.)
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “Considerações sobre a categoria gramatical de género. Sua evolução do latim ao português arcaico” *Biblos. Revista da Faculdade de Letras*. vol.
- II (2ª série): *Ocidente. Oriente*. Coimbra, 2004, (s. 443-475).
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “Para uma descrição do género gramatical em Português”. In: *Biblos. Revista da Faculdade de Letras*. vol. III (2ª série): *Cultura e Desenvolvimento*. Coimbra, 2005, (s. 201-246.)
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “A categoria gramatical de género do Português antigo ao Português actual”. In: *Estudos em homenagem ao Professor Doutor Mário Vilela*. Porto, Faculdade de Letras da Universidade do Porto, 2005, vol. 2, (s. 527-544). (<http://ler.letras.up.pt/uploads/ficheiros/4584.pdf>)
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “O género dos nomes de animais em Português: descrição e história”. In: *Biblos. Revista da Faculdade de Letras*, vol. IV (2ª série): *Cidade(s) e Cidadania*. Coimbra, 2006, (s. 381-396).

- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “Ainda o género gramatical dos substantivos e adjectivos em Portugal e no Brasil”. Nova versão aumentada e actualizada do texto apresentado ao “Congresso Internacional 500 Anos da Língua Portuguesa no Brasil”, em Évora, em Maio de 2000. In: *Biblos. Revista da Faculdade de Letras*, vol. V (2ª série): *Universidade – um passado com futuro*. Coimbra, 2007, (s. 263-276).
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “O género gramatical do português: da teoria à prática. Análise da atribuição de género por alunos do 1º Ciclo Universitário”. In: *Biblos, Revista da Faculdade de Letras*, vol. VI (II série): *Ciências e / nas Artes*. Coimbra. FLUC, 2008, s. 221-250.
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “Reflexos do português antigo na linguagem popular e regional: o género gramatical” In: *Biblos, Revista da Faculdade de Letras*, vol. VII (II série): *Sociedade em Tumulto*. Coimbra, FLUC, 2009, (s. 429-449).
- GOUVEIA, Maria Carmen de Frias. “O género de alguns vocábulos “problemáticos” do português contemporâneo”. In: *Revista Mundo & Letras*, nº 2., Julho de 2011. F. José Bonifácio, São Paulo, p. 85-97. (http://www.revistamundoeletras.com.br/artigos2011/2011_Artigo07.pdf)
- GRADIM, Anabela. *Manual de Jornalismo, Livro de Estilo de Urbi et Orbi*. Universidade de Beira e Covilhã, 2000.
- HAMPL, Zdeněk. *Stručná mluvnice portugalštiny*, Praha, 1972.
- HOFMANOVÁ, Jana. *Stylistika a...*, Praha 1997.
- HRICSINA, Jan. *Vývoj modotemporálních paradigmat u portugalského verba finita z diachronního hlediska* (doktorská disertační práce). FF UK, Praha, 2006.
- HRICSINA, Jan. „O estudo diacrónico da evolução dos paradigmas modotemporais do verbo português“. *Écho des études romanes*, vol. IV/Num. 1, České Budějovice, 2008, (str. 87-88).
- HRICSINA, Jan. *Bibliografia comentada das gramáticas históricas do Português, Iberoamericana pragensia 44*, v tisku.
- HRICSINA, Jan. Rosa Virgínia Mattos e Silva – O português Arcaico: fonologia, morfologia e sintaxe. *Études romanes de Brno*, 32, 2011/2, (s. 135-138).
- HRICSINA, Jan. A Estrutura d'as viagens na minha terra de Almeida Garrett, in: compilação das teses escritas no ano 2001, abrangendo escritores da expressão portuguesa, Desktop publishing UK FF, Praha, 2002.
- HRICSINA, Jan. A posição do adjetivo no sintagma nominal no português contemporâneo: Análise corporal. *AUC, Philologica 2/2013, Romanistica Pragensia XIX* (Les langues romanes à la lumière des corpus linguistiques), 2013,(s.203-218).
- CHLOUPEK, Jan. *Stylistika češtiny*, Praha, 1990.
- JINDROVÁ, Jaroslava. “*Portugalské cvičební texty*” SPN Praha, Univerzita Karlova, Filozofická fakulta, 1986.
- JINDROVÁ, Jaroslava. “*Portugalština*“, Leda, Praha, 2001.

- JINDROVÁ, Jaroslava. *Portugalština, souhrn gramatiky*. Praha: Holman, 2009.
- JINDROVÁ, Jaroslava : “Modotemporální a aspektuální význam portugalského složeného perfekta. Studie z korpusové lingvistiky” in: *Korpusová lingvistika*. Praha, 2011, svazek 1 Intercorp, (s. 219 – 230).
- JINDROVÁ, Jaroslava. *Portugalština*, LEDA, PRAHA, 2001.
- JINDROVÁ, Jaroslava. Fázové perifráze v portugalštině. Dizertační práce. FFUK v Praze, 2013.
- JINDROVÁ, Jaroslava. „Algumas observações sobre a concorrência dos adjetivos“ preto“ e „negro“ na língua portuguesa.“ *In Acta Universitatis Carolinae 2012*, (s. 219–229) Philologica 2 / Romanistica Pragensia XIX.
- JINDROVÁ, Jaroslava. “Algumas Observações sobre o Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa“, *Atas das Segundas Jornadas de Língua Portuguesa e Culturas Lusófonas da Europa Central e de Leste*, Yana Andreeva Univerzita Sofie, 2012.
- KRÁLOVÁ, Lucie. *Diminutivo na língua portuguesa e checa, um estudo comparativo*, bak.práce, FFMU, Brno 2008.
- KRČMOVÁ, Marie. “Mluvenost a psanost jako slohotvorní činitelé” in: *Linguistica online*. září, 2005. www.phil.muni.cz/linguistica/art/krcmova/.
- KRČMOVÁ, Marie. “Příznakovost a její specifika v morfologii.”, in *Linguistica online*, září, 2005, www.phil.muni.cz/linguistica/art/krcmova/.
- LAPA, Manuel Rodrigues. *Estilística da língua portuguesa*. Coimbra, 1984.
- LOTKO, Edvard. *Slovník lingvistických termínů pro filology*. Univerzita Palackého v Olomouci, 2005.
- MARTINS, Maria Raquel Delgado. *Ouvir falar. Introdução à Fonética do Português*, Lisboa, 1988.
- MILIČKOVÁ, Ladislava “La place de la stylistique dans la linguistique française contemporaine”em *Stylistické bibliografie, studie stylistiky*, www.phil.muni.cz/stylistika/francouzskahtml.
- MISTRÍK, Jan, *Štylistika*, Bratislava, SPN, 1985.
- NEVES, Maria Helena de Moura: *Guia de Uso do Português - Confrontando regras e usos*. São Paulo, Editora Unesp, 2003.
- MADEIRA, Ana. Aquisição de L2. In P. Osório e R. Meyer (coord.) *Português Língua Segunda e Língua Estrangeira*, Lisboa: Lidel – Edições Técnicas, 2008.
- RAMOS, Joaquim José de Sousa Coelho. *Introdução ao Português Jurídico*. Univerzita Karlova v Praze. Karolinum. 2012.
- RAMOS, Joaquim José de Sousa Coelho. *Presença ou ausência de artigo nos sintagmas preposicionais complemento e/ou modificadores de nome*. Mestrado em Português Língua Estrangeira. Faculdade de Letras da Universidade do Porto, 2012, dos Santos, Ana Sofia Rodrigues. *A influência da L1 no processo de aquisição de L2*, XXIV Encontro Nacional da APL, Lisboa, 2008.
- da SILVA, Cláudia Alexandra Moreira. *Contextos de (in)formalidade – os artigos indefinidos*

- nas crónicas e nos chats*. Dizertační práce, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, 2009.
- RIFFATTERE, Michael. *Estilística estrutural*, São Paulo, 1973.
- SOARES, Isabel Maria Pardal Hanemann. “Contextos de ocorrência do nome próprio com e sem artigo definido: Qual o estatuto do artigo?”, em *Actas do XV encontro nacional da APL*, Faro, 1999.
- SPITZOVÁ, Eva. *Morfología española*, SPN, Praha, 1990.
- SPITZOVÁ, Eva. *Studia Minora Facultatis Philosophicae Universitatit Brunensis*, Études Romanes de Brno, tomos XIV (1983), XV (1984), XX (1990).
- STEHLÍK, Petr. *Aspectos problemáticos de la prefijación en español*. 1. vyd. Brno: Masarykova univerzita, 2011. 80 s. Spisy MU v Brně, Filozofická fakulta, č. 395.
- STEHLÍK, Petr. El inventario de los prefijos del español en la GDLE (1999) y en la NGRAE (2009). *Études Romanes de Brno*, Brno: Masarykova Univerzita, 2011, roč. 32, č. 1, (s. 149-156).
- STEHLÍK, Petr. El aspecto semántico de la prefijación. In Daniel Vázquez; Ivo Buzek. *Encuentro de Hispanistas (Brno, 9.-10. října 2009)*. Brno: Masarykova univerzita, 2010. (s. 159-169).
- STEHLÍK, Petr. Sobre algunas particularidades morfofonológicas de los elementos prefijales en español. *Studia Romanistica*, Ostrava: Ostravská univerzita, 2010, roč. 10, č. 2, (s. 49-56).
- STEHLÍK, Petr. Algunas consideraciones sobre el estatuto y el inventario de los prefijos cuantificadores en español. In *Studia Romanistica Beliana*. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici, 2009. (s. 373-378).
- STEHLÍK, Petr. Algunos aspectos problemáticos de la clasificación y el inventario de los prefijos apreciativos cultos en español. *Studia Romanistica*, 2009, roč. 9, č. 1, (s. 82-88).
- STEHLÍK, Petr. Productividad neológica de los elementos prefijales cultos en los textos publicitarios españoles. In *Jornadas de estudios románicos. Sección de Hispanística*. 1. vydání. Bratislava: AnaPress, 2009. (s. 285-291), 7 s. Tomo II: Lingüística.
- STEHLÍK, Petr. Sobre la existencia de los interfijos en español. *Studia Romanistica*, Ostrava: Ostravská univerzita v Ostravě, 2008, roč. 8, č. 1, (s. 77-82).
- STEHLÍK, Petr. Elementos prefijales cultos: morfemas compositivos o prefijos? In *Études Romanes de Brno*. Brno: Masarykova univerzita v Brně, 2001.
- SVOBODOVÁ, Iva. Abordagem histórica dos nomes dos dias da semana (análise sintático-semântica). In Žitná, Júlia. *Segundas jornadas de estudos Românicos : novos modelos e teorias e sua aplicação na linguística, literatura e didática: secção de Lusitanística*. Bratislava: AnaPress, 2012.
- SVOBODOVÁ, Iva. „Petr Čermák, Tipología del español actual a la luz de Vladimír Skalička“. *Etudes romanes de Brno*, 2012.
- SVOBODOVÁ, Iva. Comparação tipológica das línguas checa e portuguesa segundo

- Vladimír Skalička. *Études Romanes de Brno*, 2012.
- SVOBODOVÁ, Iva. Artigo definido e nulo com os antropónimos e topónimos. *Études Romanes de Brno*, Masarykova univerzita: Masarykova univerzita, 2011.
- SVOBODOVÁ, Iva. *Stylisticko-pragmatické faktory použití členu v současné portugalštině*. 1. vyd. Brno: Masarykova univerzita, 2010.
- SVOBODOVÁ, Iva. *1000 portugalských slovíček*. 1. vyd. Brno: Computer Press, Brno, 2010.
- SVOBODOVÁ, Iva. À procura de valores estilísticos do artigo em português contemporâneo (tempo e espaço como factores linguísticos e extralinguísticos que compõem o semema do artigo). *Études Romanes de Brno*, Brno: Masarykova Univerzita, 2009.
- SVOBODOVÁ, Iva. Movimentos Semânticos do Artigo. In *Studia Romanica Bratislavensia*. Bratislava: Ana Press, 2009. (s. 121-140), Jornadas de Estudos Românicos.
- SVOBODOVÁ, Iva. Estilística e a Sua Posição dentro da Linguística Portuguesa. *Études romanes de Brno*. Brno: Masarykova Univerzita, 2008, *Études Romanes de Brno* roč. 2008, č. 1, (s. 57-67). SVOBODOVÁ, Iva. Os valores pragmático-estilísticos do artigo em português contemporâneo. Vol. IV. České Budějovice: Universitas Bohemiae Meridionalis, 2008. *Écho des études romanes, vol IV/ núm.2*.
- SVOBODOVÁ, Iva. O valor estilístico do artigo em linguagem jornalística. *Sborník prací Filozofické fakulty Masarykovy univerzity*, Brno: Masarykova univerzita, 2006, I, I, (s. 69-81).
- ŠABRŠULA, Jan. *Úvod do srovnávací stylistiky*. Praha, 1972.
- ŠABRŠULA, Jan. *Teorie praxe překladu*. Ostrava, Ostravská Univerzita, Filozofická fakulta, 2000.
- ŠLOSAR, Dušan. *Příruční mluvnice češtiny*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2003.
- TICHÝ, Oldřich. *Základy španělské mluvnice*, Praha SPN, 1958.
- TLÁSKAL, Jaromír. *Fonetika a fonologie současné evropské portugalštiny*. Praha 2006.
- VILELA, Mário. *Gramática de Valências: Teoria e aplicação*. Coimbra, 1992.
- WOLF, Mauro. *Teoria de Comunicação*. Lisboa, 2003.
- ZAVADIL, Bohumil. *Současný španělský jazyk I. (Obecné problémy zkoumání jazyka. Základní slovní druhy neslovesné)*. Praha, 1995, .
- ZAVADIL Bohumil. Čermák Petr. *Mluvnice současné španělštiny*. UK, Praha. 2010
- ZAVADIL B. *Vývoj španělského jazyka*. Karolinum, Praha. 1998.

Hromadná díla:

- Áreas Críticas da Língua Portuguesa*, João Andrade Peres, Telmo Mória. Lisboa, 1995.
- Análise de comunicação, Estilística a análise textual*, Maria Beatriz Florido, Maria Emília Duarte da Silva, Joaquim Fonseca. Porto, 1981.
- Dicionário de Termos Linguísticos*, Associação Portuguesa de Linguística. Lisboa, 1987.

- Gramática e Ensino das Línguas*, Jorge Morais Barbosa, Joana Vieira Santos, Isabel Lopes, Ana Paula Loureiro, Cristina Figueiredo. Lisboa, 1999.
- Gramática da Língua Portuguesa*, Maria Helena Mira Mateus, Ana Maria Brito, Inês Duarte, Isabel Hub Faria et col., Lisboa, Editorial Caminho – Coleção Universitária / Série LINGUÍSTICA), 1989, 2003.
- Introdução à Linguística Geral e Portuguesa*. FARIA, Isabel Hub,, et. Alii. Editorial Caminho, Lisboa, 1996. Editorial Caminho, SA, Lisboa, 1996.
- Dicionário da língua portuguesa Contemporânea*, Academia das Ciências de Lisboa e Lisboa, 2001.
- Linguística. Revista de Estudos Linguísticos da Universidade do Porto*, Porto, 2006.
- Livro de estilo, Público, Comunicação Social*. AS, Lisboa, 2005.
- Nova Gramática do Português Contemporâneo*. Cunha, Celso a Cintra Lindley, Edições João Sá de Costa, Lisboa, 1985.
- Pontuário Ortográfico e guia da língua portuguesa*. Magnus Bergstrom, Neves Reis, Lisboa, 2002.
- Stylistika současné češtiny*. Čechová, M., Chloupek, J., Krčmová, M., Minářová, E. Praha, 1997.
- Jak se počítají substantiva v češtině: poznámky ke kategorii čísla** JARMILA PANEVOVÁ – MAGDA ŠEVČÍKOVÁ, Slovo a slovesnost, 72, 2011, Praha

Jazykové korpusy:

www.linguateca.pt

www.corpusdoportugues.org.

www.intercorp.cz

